



**FIELD CROP  
REPORTING SERIES  
NO. 6**

**SÉRIE DE RAPPORTS  
SUR LES GRANDES CULTURES  
N° 6**

All prices exclude sales tax

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Catalogue no. 22-002-XIB is published periodically on internet for \$11.00 per issue or \$66.00 for eight issues.

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié périodiquement sur internet au coût de 11 \$ le numéro ou 66 \$ pour 8 numéros.

For release September 12, 2000

Pour diffusion le 12 septembre 2000

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT  
JULY 31, 2000**

**STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU  
31 JUILLET 2000**

**HIGHLIGHTS**

**FAITS SAILLANTS**

Total stocks (stocks held on farms plus stocks in commercial positions) of canola have tripled since last year. Total stocks of major crops on July 31 were all above their recent five-year averages. Statistics Canada is publishing for the first time, farm and commercial stocks of mustard seed, lentils, peas, sunflower seed and canary seed.

Les stocks totaux (les stocks dans les fermes plus les stocks dans le circuit commercial) de canola ont triplé depuis l'an dernier. Les stocks totaux des principales cultures le 31 juillet étaient tous bien au-dessus de leur moyenne quinquennale récente. Statistique Canada publie pour la première fois les données sur les stocks à la ferme et dans le circuit commercial des graines de moutarde, des lentilles, des pois, des graines de tournesol et des graines de l'alpiste des Canaries.

**Total stocks of canola swell to three times last year's level**

**Les stocks totaux de canola sont trois fois plus élevés que l'an dernier**

Total stocks of canola were 2.07 million tonnes, over three times last year's level of 0.63 million tonnes and 40% above the record of 1.48 million tonnes set in 1980. On-farm stocks of 1.40 million tonnes at July 31 are over three times higher than the record of 0.46 million tonnes set in 1996. Production in the 1999-2000 crop-year increased by 15% but exports and domestic use during the August 1999 to July 2000 period remained unchanged from the previous crop-year.

Les stocks totaux de canola s'établissaient à 2,07 millions de tonnes, soit plus de trois fois le niveau de 0,63 million de tonnes l'an dernier et 40 % au-dessus du record de 1,48 million de tonnes établi en 1980. Les stocks à la ferme de 1,40 million de tonnes au 31 juillet sont plus de trois fois supérieurs au record de 0,46 million de tonnes établi en 1996. La production au cours de la campagne agricole de 1999-2000 a augmenté de 15 %, mais les exportations et la consommation intérieure pendant la période d'août 1999 à juillet 2000 n'ont pas varié par rapport à la campagne agricole précédente.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou s'adresser à :

David Burroughs

(613) 951-5138

Daniel Bergeron

(613) 951-3864

September 2000

septembre 2000

### **Grain corn storage on farms hits new record**

Farm stocks of corn for grain were 1.53 million tonnes, 35% more than the previous record of 1.13 million tonnes established in 1997. The high level of stocks was due to the record production of grain corn in the 1999-2000 crop-year despite increased industrial use. Commercial stocks of corn and soybeans are measured at the end of their crop-year, August 31 and will be released on October 6.

### **Wheat stocks (excluding durum) are on par with last year despite production expansion**

Total stocks of wheat (excluding durum) were 5.60 million tonnes, only a 2% rise from the 5.49 million tonnes in storage last year. Of note is that in the fall of 1999 there was a 4.56 million tonne production increase compared to the harvest of 1998. However, a 36% jump in exports and a further 19% growth in wheat as feed for livestock in the August 1999 to July 2000 period neatly disposed of the additional grain, leaving stocks at almost the same level as last year.

### **Les stocks de maïs-grain à la ferme atteignent un nouveau sommet**

Les stocks de maïs-grain à la ferme s'élevaient à 1,53 million de tonnes, soit 35 % de plus que le record précédent de 1,13 million de tonnes établi en 1997. Le niveau élevé des stocks s'explique par la production record de maïs-grain au cours de la campagne agricole de 1999-2000 malgré la consommation industrielle accrue. Les stocks commerciaux de maïs et de soya sont mesurés à la fin de leur campagne agricole, soit le 31 août, et ils seront publiés le 6 octobre.

### **Les stocks de blé (sauf le durum) sont identiques à l'an dernier malgré l'expansion de la production**

Les stocks totaux de blé (sauf le durum) étaient de 5,60 millions de tonnes, soit une hausse de seulement 2 % par rapport aux 5,49 millions de tonnes en entrepôt l'an dernier. À signaler qu'il y a eu une hausse de la production de 4,56 millions de tonnes à l'automne de 1999 par rapport à la récolte de 1998. Toutefois, en raison d'un bond de 36 % des exportations et d'une croissance supplémentaire de 19 % du blé utilisé comme aliment pour le bétail dans la période d'août 1999 à juillet 2000, les céréales supplémentaires ont toutes été consommées, de sorte que les stocks sont restés au même niveau que l'an dernier.

This publication was prepared under the direction of:

- Oliver Code, Chief, Crops Section

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Oliver Code, chef, Section des cultures

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements in the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres non disponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

---

#### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

---

#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2000. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2000. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 6, deals with Canada's stocks of grains at July 31, 2000.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain stocks on farms, at July 31, 2000 and estimates of commercial grains stocks.

Estimates of the grain stocks on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. For more information on commercial stocks, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review", Catalogue No. 22-007-XPB.

## CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 6, Field Crop Reporting Series are listed below.

**Stocks on Farms:** Farm held stocks of grains include marketable grain, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

**Commercial Stocks:** Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

**Dockage:** Dockage is material that must be removed from grain in order that the grain can be assigned the highest grade for which it qualifies.

**Eight Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

**Six Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

**Coarse Grains:** oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

**Oilseeds:** canola, flaxseed and soybeans.

## OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 6, traitent des stocks de grains au Canada au 31 juillet 2000.

## CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet 2000 et les estimations des stocks en position commerciale.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XPB au catalogue.

## CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 6 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

**Stocks à la ferme:** les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks en position commerciale:** stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés:** matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

**Huit principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Six principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

**Céréales secondaires:** avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

**Graines oléagineuses:** canola, lin et soya.

## **METHODOLOGY AND DATA QUALITY**

### **SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION**

The target population for the July 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the July 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the July 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 17,200 farms was drawn from the list frame for the July 31 Farm Stocks Survey.

### **DATA COLLECTION**

Data collection for the July 31 Farm Stocks Survey was carried out from July 26 to August 4, 2000.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

### **EDIT AND IMPUTATION**

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

## **MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES**

### **BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE**

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage : la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple : la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 17 200 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet.

### **COLLECTE DES DONNÉES**

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 juillet a eu lieu du 26 juillet au 4 août 2000.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

### **VÉRIFICATION ET IMPUTATION**

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

## RESPONSE RATE

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 5%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

## SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

## ESTIMATION

The survey data collected are weighted in order to produce level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

## REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report.

## TAUX DE RÉPONSE

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 5 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

## ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

## ESTIMATION

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs de niveau représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

## RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions sont publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the July farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de juillet. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 3.4% and usually in a downwards direction.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 3.4 % et habituellement à la baisse.

**Magnitude and Direction of Past Revisions to July 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1989 to 1999**  
**Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 juillet, Canada, 1989 à 1999**

Crop - Culture	Average % Change  % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Nombre d'années où les stocks préliminaires à la ferme sont révisés :			
Wheat – Blé	3.4	4	5
Oats – Avoine	1.2	2	4
Barley – Orge	4.1	3	5
Rye – Seigle	8.0	7	1
Flaxseed – Lin	11.4	6	1
Canola	12.4	5	3
Corn for Grain – Maïs-grain	3.6	5	2
Soybeans – Soya	15.9	4	4

**DATA QUALITY**

The July 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming

**QUALITÉ DES DONNÉES**

Les estimations des stocks à la ferme au 31 juillet sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une

operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates do remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the July 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 5% to 20% for the major crops.

énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, toutefois, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 juillet, les cv au niveau canadien vont de 5 % à 20 % pour les cultures principales.

### **DATA CONFIDENTIALITY**

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

### **CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES**

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.



**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00**

	<b>Crop Years - Années de récolte</b>		
	<b>1997/1998</b>	<b>1998/1999</b>	<b>1999/2000</b>
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>ALL WHEAT - TOUT BLÉ</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	13,590	14,550	16,225
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,650	5,878	6,294
Total stocks - Stocks totaux	19,240	20,428	22,519
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,927	9,525	10,228
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,227	5,448	5,094
Total stocks - Stocks totaux	13,154	14,973	15,322
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	812	1,108	1,307
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,197	6,327	6,088
Total stocks - Stocks totaux	6,009	7,435	7,395
<b>WHEAT (excluding durum) - BLÉ (sauf durum)</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,920	10,800	13,115
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,575	4,383	4,949
Total stocks - Stocks totaux	15,495	15,183	18,064
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	6,282	6,840	7,973
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,343	4,186	4,031
Total stocks - Stocks totaux	10,625	11,026	12,004
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	702	688	1,077
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,550	4,799	4,526
Total stocks - Stocks totaux	5,252	5,487	5,603
<b>DURUM WHEAT - BLÉ DURUM</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,670	3,750	3,110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,075	1,495	1,345
Total stocks - Stocks totaux	3,745	5,245	4,455
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,645	2,685	2,255
Commercial stocks - Stocks commerciaux	884	1,262	1,063
Total stocks - Stocks totaux	2,529	3,947	3,318
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	110	420	230
Commercial stocks - Stocks commerciaux	647	1,528	1,562
Total stocks - Stocks totaux	757	1,948	1,792

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (continued)**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (suite)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>OATS - AVOINE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,133	2,665	2,580
Commercial stocks - Stocks commerciaux	151	166	280
Total stocks - Stocks totaux	2,284	2,831	2,860
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,410	1,930	1,743
Commercial stocks - Stocks commerciaux	129	181	252
Total stocks - Stocks totaux	1,539	2,111	1,995
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	710	927	925
Commercial stocks - Stocks commerciaux	136	161	132
Total stocks - Stocks totaux	846	1,088	1,057
<b>BARLEY - ORGE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	8,910	8,980	9,180
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,159	771	1,000
Total stocks - Stocks totaux	10,069	9,751	10,180
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,500	5,540	5,680
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,009	757	1,018
Total stocks - Stocks totaux	6,509	6,297	6,698
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,700	1,950	2,239
Commercial stocks - Stocks commerciaux	759	787	832
Total stocks - Stocks totaux	2,459	2,737	3,071
<b>RYE - SEIGLE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	97	250	285
Commercial stocks - Stocks commerciaux	44	41	41
Total stocks - Stocks totaux	141	291	326
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	73	195	225
Commercial stocks - Stocks commerciaux	35	42	31
Total stocks - Stocks totaux	108	237	256
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	31	120	130
Commercial stocks - Stocks commerciaux	32	46	32
Total stocks - Stocks totaux	63	166	162

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (continued)**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (suite)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>FLAXSEED - LIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	340	445	740
Commercial stocks - Stocks commerciaux	155	160	135
Total stocks - Stocks totaux	495	605	875
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	150	350	540
Commercial stocks - Stocks commerciaux	210	113	192
Total stocks - Stocks totaux	360	463	732
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5	105	240
Commercial stocks - Stocks commerciaux	36	46	141
Total stocks - Stocks totaux	41	151	381
<b>CANOLA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,111	3,064	4,935
Commercial stocks - Stocks commerciaux	863	844	590
Total stocks - Stocks totaux	3,974	3,908	5,525
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,436	1,722	3,320
Commercial stocks - Stocks commerciaux	859	575	561
Total stocks - Stocks totaux	2,295	2,297	3,881
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	102	413	1,404
Commercial stocks - Stocks commerciaux	261	220	662
Total stocks - Stocks totaux	363	633	2,066
<b>CORN FOR GRAIN - MAÏS-GRAIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,593	5,335	5,484
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,405	1,914	1,952
Total stocks - Stocks totaux	5,998	7,249	7,436
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,718	2,805	3,252
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,055	1,319	1,438
Total stocks - Stocks totaux	3,773	4,124	4,690
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	650	645	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	242	240	..
Total stocks - Stocks totaux	892	885	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1997/98, 1998/99 and 1999/00 Crop Years (concluded)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1997/98, 1998/99 et 1999/00 (fin)**

	Crop Years - Années de récolte		
	1997/1998	1998/1999	1999/2000
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>SOYBEANS - SOYA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	892	872	902
Commercial stocks - Stocks commerciaux	900	968	913
Total stocks - Stocks totaux	1,792	1,840	1,815
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	441	466	481
Commercial stocks - Stocks commerciaux	735	691	660
Total stocks - Stocks totaux	1,176	1,157	1,141
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	21	70	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	167	172	..
Total stocks - Stocks totaux	188	242	..
<b>DRY PEAS - POIS SECS</b>			
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	235	215
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	140	185
Total stocks - Stocks totaux	..	375	400
<b>LENTILS - LENTILLES</b>			
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	25	25
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	35	55
Total stocks - Stocks totaux	..	60	80
<b>MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE</b>			
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	10	40
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	40	75
Total stocks - Stocks totaux	..	50	115
<b>SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL</b>			
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	-	35
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	4	6
Total stocks - Stocks totaux	..	4	41
<b>CANARY SEED - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES</b>			
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	80	65
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	30	25
Total stocks - Stocks totaux	..	110	90

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces**

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	16,225	13,115	3,110	2,580	9,180
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10,228	7,973	2,255	1,743	5,680
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	1,307	1,077	230	925	2,239
<b>Maritimes</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	20	20	...	20	80
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10	10	...	8	45
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	-	-	...	-	9
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	30	30	...	95	230
March 31, 2000 - 31 mars 2000	18	18	...	50	125
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	2	2	...	20	40
<b>Ontario</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	255	255	...	55	250
March 31, 2000 - 31 mars 2000	105	105	...	35	160
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	25	25	...	15	80
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	305	305	...	170	560
March 31, 2000 - 31 mars 2000	133	133	...	93	330
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	27	27	...	35	129
<b>Manitoba</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	1,890	1,860	30	450	1,000
March 31, 2000 - 31 mars 2000	1,210	1,200	10	270	600
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	90	90	-	100	180
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	8,750	6,300	2,450	1,050	3,200
March 31, 2000 - 31 mars 2000	5,700	3,900	1,800	730	2,000
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	750	540	210	400	600
<b>Alberta</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	5,230	4,600	630	850	4,350
March 31, 2000 - 31 mars 2000	3,145	2,700	445	600	2,700
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	440	420	20	350	1,300
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	50	50	...	60	70
March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	40	...	50	50
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	-	-	...	40	30
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	15,920	12,810	3,110	2,410	8,620
March 31, 2000 - 31 mars 2000	10,095	7,840	2,255	1,650	5,350
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	1,280	1,050	230	890	2,110

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 1999/00 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)**  
**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1999/00, Canada et provinces (fin)**

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	285	740	4,935	5,484	902
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	540	3,320	3,252	481
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	130	240	1,404	1,532	130
<b>Maritimes</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	...	...	...	4	2
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	...	2	1
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	...	...	...	-	-
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	...	...	12	2,200	200
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	7	1,350	100
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	...	...	3	550	20
<b>Ontario</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	...	...	8	3,100	700
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	3	1,800	380
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	...	...	1	950	110
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	...	...	20	5,304	902
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	10	3,152	481
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	...	...	4	1,500	130
<b>Manitoba</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	65	200	1,000	170	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	45	130	700	95	...
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	20	55	250	30	...
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	160	500	2,200	...	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	140	380	1,500	...	...
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	80	170	700	...	...
<b>Alberta</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	60	40	1,700	10	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	40	30	1,100	5	...
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	30	15	450	2	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	...	...	15	...	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	...	...	10	...	...
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	...	...	-	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 1999 - 31 décembre 1999	285	740	4,915	180	...
March 31, 2000 - 31 mars 2000	225	540	3,310	100	...
<b>July 31, 2000 - 31 juillet 2000</b>	130	240	1,400	32	...

**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1998/99 Crop Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1998/99, Canada et provinces**

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf durum)	Durum wheat Blé durum	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	14,550	10,800	3,750	2,665	8,980
March 31, 1999 - 31 mars 1999	9,525	6,840	2,685	1,930	5,540
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	1,108	688	420	927	1,950
<b>Maritimes</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	20	20	...	20	105
March 31, 1999 - 31 mars 1999	10	10	...	10	55
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	-	-	...	-	10
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	30	30	...	90	250
March 31, 1999 - 31 mars 1999	20	20	...	50	130
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	3	3	...	15	55
<b>Ontario</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	200	200	...	55	225
March 31, 1999 - 31 mars 1999	75	75	...	30	155
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	5	5	...	12	65
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	250	...	165	580
March 31, 1999 - 31 mars 1999	105	105	...	90	340
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	8	8	...	27	130
<b>Manitoba</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	2,050	1,900	150	550	1,220
March 31, 1999 - 31 mars 1999	1,295	1,200	95	350	800
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	90	80	10	150	250
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	7,950	5,100	2,850	1,200	3,000
March 31, 1999 - 31 mars 1999	5,450	3,300	2,150	900	1,850
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	700	350	350	380	450
<b>Alberta</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	4,250	3,500	750	700	4,100
March 31, 1999 - 31 mars 1999	2,640	2,200	440	550	2,500
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	310	250	60	350	1,100
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	50	50	...	50	80
March 31, 1999 - 31 mars 1999	35	35	...	40	50
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	-	-	...	20	20
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	14,300	10,550	3,750	2,500	8,400
March 31, 1999 - 31 mars 1999	9,420	6,735	2,685	1,840	5,200
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	1,100	680	420	900	1,820

**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 1998/99 Crop Year, Canada and Provinces (concluded)**  
**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 1998/99, Canada et provinces (fin)**

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques					
<b>Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	445	3,064	5,335	872
March 31, 1999 - 31 mars 1999	195	350	1,722	2,805	466
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	120	105	413	1,035	110
<b>Maritimes</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	...	...	...	6	2
March 31, 1999 - 31 mars 1999	...	...	...	3	1
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	...	...	...	-	-
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	...	...	9	2,025	150
March 31, 1999 - 31 mars 1999	...	...	5	1,125	90
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	...	...	3	375	20
<b>Ontario</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	...	...	5	3,150	720
March 31, 1999 - 31 mars 1999	...	...	2	1,600	375
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	...	...	-	650	90
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	...	...	14	5,181	872
March 31, 1999 - 31 mars 1999	...	...	7	2,728	466
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	...	...	3	1,025	110
<b>Manitoba</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	70	120	700	150	...
March 31, 1999 - 31 mars 1999	50	80	390	75	...
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	30	25	80	10	...
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	125	300	1,350	...	...
March 31, 1999 - 31 mars 1999	110	250	790	...	...
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	70	70	200	...	...
<b>Alberta</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	55	25	990	4	...
March 31, 1999 - 31 mars 1999	35	20	530	2	...
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	20	10	130	-	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	...	...	10	...	...
March 31, 1999 - 31 mars 1999	...	...	5	...	...
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	...	...	-	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 1998 - 31 décembre 1998	250	445	3,050	154	...
March 31, 1999 - 31 mars 1999	195	350	1,715	77	...
<b>July 31, 1999 - 31 juillet 1999</b>	120	105	410	10	...





# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:****MAIL**

Statistics Canada  
 Dissemination Division  
 Circulation Management  
 120 Parkdale Avenue  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0T6 Canada

**PHONE**

1 800 267-6677  
 (613) 951-7277

**FAX**

1 877 287-4369  
 (613) 951-1584

**E-MAIL**

order@statcan.ca

**1 800 363-7629**

Telecommunication Device  
 for the Hearing Impaired

Company:

Department:

Attention:

Title:

Address:

City:

Province:

Postal Code:

Phone: ( )

Fax: ( )

E-mail Address:

**Your personal information is protected by the Privacy Act\*\***

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:  VISA  Master Card

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)

Purchase

Order Number

(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$15 / \$88			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (on Internet, seasonal)		\$11 / \$66			
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XPB	Cereals and Oilseeds Review (monthly)		\$15 / \$149			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (on Internet, monthly)		\$11 / \$112			
22-201-XPB	Grain Trade of Canada (annual)		\$44			
22F0005XDB	Crops Small Area Data 1999 (annual) <b>Format (check only one)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy		\$225			

\*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code \_\_\_\_\_ and IS Reference Code \_\_\_\_\_.

\*\*Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for  promotional purposes or  market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

**SUBTOTAL**

**GST (7%)**

**Applicable PST**

**Applicable HST  
(N.S., N.B., Nfld.)**

**GRAND TOTAL**

PF097175



Statistics Canada  
 Statistique Canada

www.statcan.ca





# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:

### COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120 avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6 Canada

### TELEPHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277

### TELECOPIEUR

1 877 287-4369  
(613) 951-1584

### COURRIEL

order@statcan.ca  
Compagnie:

### 1 800 363-7629

Appareil de télécommunication  
pour les malentendants

Service:

À l'attention de:

Fonction:

Adresse:

Ville:

Province:

Code postal:

Téléphone: ( )

Télécopieur: ( )

Courriel:

## MODALITÉ DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:  VISA  Master Card

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon

de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

## Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\*

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		15 \$ / 88 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures sur Internet, saisonnier		11 \$ / 66 \$			
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XPB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel)		15 \$ / 149 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (sur Internet, mensuel)		11 \$ / 112 \$			
22-201-XPB	Commerce des grains au Canada (annuel)		44 \$			
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 1999 (annuel) <b>Format (cochez une seule case)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée		225 \$			

\*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI \_\_\_\_\_ et leur code de référence RI \_\_\_\_\_.

\*\*Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour  des promotions ou  des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.

**TOTAL**

**TPS (7%)**

**TVP en vigueur**

**TVH en vigueur  
(N.-É., N.-B., T.-N.)**

**TOTAL GÉNÉRAL**

PF097175



Statistics Canada  
Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada